

Ⓐ Dichtsatz kpl. Teile Nr.: 811.074.3  
SEALING SET COMPL. PART NO.811.074.3

Ⓑ Diese Positionen sind nicht  
als Einzelteile lieferbar  
THESE POSITIONS ARE NOT  
DELIVERABLE SEPERATELY

Ⓒ GEFÜGT MIT LOCTITE 245  
JOINT WITH LOCTITE 245

Ⓓ GEFÜGT MIT LOCTITE 480  
JOINT WITH LOCTITE 480

Ⓔ GEFÜGT MIT LOCTITE 638  
JOINT WITH LOCTITE 638

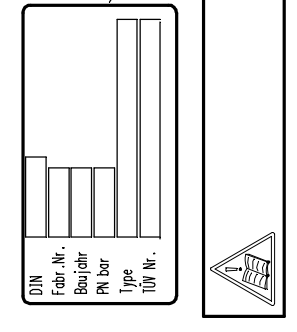
Ⓕ MONTAGEANWEISUNG:

**MONTAGE MIT SCHEIBE:**  
Setzen der Gewindeverbindung  
(nur erforderlich bei Erneuerung von Bolzen  
482433.4 o. Mutter 082643.0). Einmaliges  
Anziehen der Mutter mit 180 Nm u. wieder lösen.  
Mutter lösbar fügen u. mit 40+10Nm anziehen.  
**MONTAGE MIT NORDLOCK SCHEIBE: (2. teilig)**  
Anziehen mit 60+10Nm

**ASSEMBLY INSTRUCTION:**  
**ASSEMBLY WITH WASHER:**  
PLACING THE TGREADED JOINT (ONLY NECESSARY WHEN  
REPLACING PIVOT PIN 482433.4 OR HEX NUT 082643.0).  
TIGHTEN NUT ONCE TO 180 Nm, THEN SLACKEN OFF AGAIN.  
TIGHTEN NUT TO 150+30Nm.  
DETACHABLE SECURED NUT AND TIGHTEN TO 40+10Nm

**ASSEMBLY WITH NORDLOCK WASHER: (2 PARTS)**  
TIGHTEN NUT TO 60+10Nm

Nr	Teile-Nr. PART-NO.	Benennung	DESCRIPTION	Nr	Teile-Nr. PART-NO.	Benennung	DESCRIPTION	
1	482.433.4	Bolzen	PIVOT PIN	20	051.627.9	Filter	FILTER INSET	
2	386.368.9	Untermesser S50	SHEAR BLADE S50	21	066.095.7	Blende	FLOW DISTRICTOR	
	384.112.0	Untermesser S33	SHEAR BLADE S33	22	Ⓐ Ⓑ	080.748.6	Dichtring	GASKET
3	386.367.0	Obermesser S50	SHEAR BLADE S50	23	484.335.5	Typenschild S 50- 14	TYPE PLATE S 50- 14	
	384.111.1	Obermesser S33	SHEAR BLADE S33		484.578.1	Typenschild S 33- 14	TYPE PLATE S 33- 14	
4	482.495.4	Scheibe	WASHER	24	811.557.5	Hinweisschild	PLATE	
5	082.643.0	Sechskantmutter	HEX NUT	25	800.527.3	Scheibe (nur bei S33)	WASHER (ONLY S33)	
6	386.682.3	Scherenkörper	SHEAR BODY	26	-	-	-	
7	482.432.6	Führungsstück	GUIDE PART	27	484.587.0	Druckknopf konkav	KNOB CONCAV	
8	482.434.2	Bolzen	PIVOT PIN	28	Ⓒ	484.588.9	Druckknopf konvex	KNOB CONVEX
9	283.340.9	Zylinder	CYLINDER	29	-	-	-	
10	082.590.5	Spannstift	SPRING PIN	30	Ⓐ Ⓑ	800.293.2	O-Ring	O-RING
11	081.229.3	Spannstift	SPRING PIN	31	281.674.1	Steuergriff kpl.	CONTROL HANDLE, COMPLETE	
12	482.435.0	Nutmutter	GUARD RING	32	089.842.2	Zylinderschraube MA=14+2Nm	SOCKET-HEAD SCREW MA=14+2Nm	
13	Ⓐ Ⓑ	087.848.0	Stangendichtung	SEALING	33	312.695.1	Schutzkappe	PROTECTIVE CAP
14	Ⓐ Ⓑ	810.231.7	Stützring	BACK-UP-RING	34	060.835.1	Kupplungsstecker MA=50±5Nm	COUPLING PLUG MA=50±5Nm
15	Ⓐ Ⓑ	081.131.9	O-Ring	O-RING	35	038.157.8	Schlauch, rot MA=38±4Nm	HOSE, RED MA=38±4Nm
16	810.334.8	Sicherungsscheibe	WASHER	36	387.587.3	Kupplungsmuffe MA=50±5Nm	COUPLING BOX MA=50±5Nm	
17	386.369.7	Kolben	PISTON	37	312.694.3	Schutzstopfen	PROTECTIVE STOPPER	
18	Ⓐ Ⓑ	812.097.8	Gleitring	GLYD-RING	38	084.738.0	Kabelapband	HOSE CLIP
19	Ⓐ Ⓑ	810.395.0	Führungsring	WEAR RING	39	386.416.2	Schutzhülse	PROTECTIVE TUBE
41	484.546.3	Gummilasche	RUBBER PLATE	40	484.158.1	Buchse	SLEEVE	
42	Ⓒ	801.179.6	Linienflanschschraube	FLANGE SCREW				



02042,03008,05042